

翻訳  
図書目録  
2020-2022

IV

総索引

# 目 次

著者名索引 (五十音順) .....	1
著者名索引 (ABC 順) .....	181
書名索引 (五十音順) .....	367
原書名索引 (ABC 順) .....	625

# 凡 例

## 1. 「翻訳図書目録 2020-2022」の構成

次の4分冊で構成される。

- I 総記・人文・社会
- II 科学・技術・産業
- III 芸術・言語・文学
- IV 総索引

本書はその第IV分冊である。

## 2. 本書の内容

本書は「翻訳図書目録 2020-2022」のI～IIIに収録した全著者、全図書を検索するための総索引である。構成は次のとおり。

- 著者名索引（五十音順）
- 著者名索引（ABC順）
- 書名索引（五十音順）
- 原書名索引（ABC順）

## 3. 著者名索引（五十音順）

- 1) I～IIIに収録した全原著者名のカナ表記を五十音順に排列した。
- 2) 排列は原著者名カナ表記の姓の五十音順、名の五十音順とし、姓・名に分けられないものや機関・団体名については全体を姓と見なして排列した。その際、機関・団体名のアルファベット表記もカナに読み下して排列した。
- 3) 排列にあたって、ヂ→シ、ヅ→スと見なし、長音符は排列上無視した。
- 4) 所在は巻次とページで示した。

## 4. 著者名索引（ABC順）

- 1) I～IIIに収録した原著者名のうちアルファベット表記が判明したものについて、それをABC順に排列した。
- 2) 排列は原著者名アルファベット表記の姓のABC順、名のABC順とし、姓・名に分けられないものや機関・団体名については全体を姓と見なして排列した。
- 3) 排列にあたって、大・小文字は同一と見なし、変音記号と機関・団体名の冒頭の冠詞は排列上無視した。
- 4) 原著者名見出しのカナ表記（機関・団体名は漢字カナ表記）を補記し、所在は巻次とページで示した。

## 5. 書名索引（五十音順）

- 1) I～IIIに収録した全図書の書名を五十音順に排列した。
- 2) 排列は書名の読みの五十音順とし、アルファベット・ギリシャ文字・キリル文字は末尾にまとめた。
- 3) 排列にあたって、ヂ→シ、ヅ→スと見なし、長音符、句読点などの記号類、英文の冒頭冠詞は排列上無視した。なお助詞はハ→ワ、ヘ→エ、ヲ→オとして排列した。
- 4) 所在は巻次と文献番号で示した。

## 6. 原書名索引（ABC順）

- 1) I～IIIに収録した図書のうち原書名のあるものについて、それをABC順に排列した。
- 2) ギリシャ文字・キリル文字表記は末尾にまとめた。
- 3) 排列は原書名のABC順とした。
- 4) 排列にあたって、大・小文字は同一と見なし、変音記号と冒頭の冠詞は排列上無視した。
- 5) 所在は巻次と文献番号で示した。

著者名索引  
(五十音順)

チン,ゼン(陳漸)..... III-428  
 チン,ゼンケン(陳善鑑)..... III-428  
 チン,ソウショク(沈曾植)..... III-428  
 チン,ソウユ(陳漱渝)..... III-428  
 チン,ソオン(陳祖恩)..... II-249  
 チン,ダイイ(陳大為)..... III-428  
 チン,ダイイン(沈大允) ⇒シム, デュン  
 チン,チョウキ(沈朝暉)..... II-249  
 チン,テイケイ(陳廷敬)..... III-429  
 チン,トウゲン(陳登元)..... III-429  
 チン,トウワ(陳東和)..... I-416  
 チン,トクセン(沈德潛)..... III-429  
 チン,トクリユウ(沈得隆)..... I-416  
 チン,ハクゲン(陳柏言)..... III-429  
 チン,ブンジュツ(陳文述)..... III-429  
 チン,ブンヨウ(陳文遙)..... I-417  
 チン,メイメイ(陳銘銘)..... I-417  
 チン,ユエン(金源)..... I-417  
 チン,ヨウ(陳擘)..... II-249  
 チン,ヨウ(沈陽)..... III-429  
 チン,ヨウサイ(沈用濟)..... III-429  
 チン,ヨウショウ(陳耀昌)..... III-429  
 チン,ヨギ(陳興義)..... III-429  
 チン,リッコウ(陳立行)..... I-417  
 チン,リリー..... II-249  
 チン,レイヨウ(陳令洋)..... III-429  
 チンケル,ウォルター・R..... II-249  
 チンマン,マシュー..... I-417

【 ツ 】

ツァイ,チャウエイ(蔡佳威) ⇒サイ, カイ  
 ツァオ,ウエンシュエン(曹文軒) ⇒ソウ, ブンケン  
 ツアラ,トリスタン..... III-429  
 ツアルファティ,エイナット..... III-429  
 ツァン,ブレンダ..... III-429  
 ツァイ,アビ..... I-417  
 ツィーグラウ,ギェンター・M..... II-249  
 ツィーグラウ,トーマス..... III-429  
 ツィーゲンハイン,パトリック..... I-417  
 ツィデノヴァ,L.B..... I-417  
 ツィブレフスキー,B.L..... I-417  
 ツィマ,アンナ..... III-430  
 ツィメルマン,パリー・J..... I-417  
 ツィルク,アレ..... I-418  
 ツィンマーマン,アウグスト..... I-418  
 ツヴァイク,シュテファン..... III-430  
 ツヴァイゲンバーク,ラン..... I-418  
 ツヴァリナ,クリストフ..... II-250  
 ツヴィ,ブニーナ..... III-430

ツヴィッケル,W..... I-418  
 ツウィートメイヤー,T.アラシ..... II-250  
 ツェラン・トンドゥブ..... III-430  
 ツェリン・ノルブ..... III-430  
 ツェレンバルタプ,ミンジン..... I-418  
 ツェワン・イシェ・ベンバ..... III-430  
 ツェワン・ナムジャ..... III-430  
 ツオカス,アタナシオス..... II-250  
 ツオルダン,ジョバンナ..... III-430  
 ツォルン,ベッティーナ..... I-418  
 ツォン,ロン(従容) ⇒ジュウ, ヨウ  
 ツルゲーネフ,イワン・セルゲエヴィチ..... III-430  
 ツワルスキー,エイブラハム・J..... III-431

【 テ 】

テ,ユンミ..... III-431  
 テア,M.ポール..... III-431  
 テ・アミーチス,イーゴル..... III-431  
 テ・アミーチス,エドモンド..... III-431  
 テイ,アコ(丁阿虎)..... III-431  
 テイ,アンキ(鄭安基) ⇒チョン, アンキ  
 テイ,ウ(鄭宇)..... I-418  
 テイ,ウ(鄭蕓)..... III-431  
 テイ,エイカン(鄭榮桓) ⇒チョン, ヨンフ  
 テイ,エイコウ(程映虹)..... I-418  
 テイ,エイチョウ(程永超)..... I-419  
 テイ,カイ(鄭釋)..... III-431  
 テイ,カイショウ(鄭開翔)..... II-250  
 テイ,カスイ(程嘉燧)..... III-431  
 テイ,カン(程煥)..... II-250  
 テイ,キチン(鄭喜鎮) ⇒チョン, フィジン  
 テイ,キャロリン・A..... II-250  
 テイ,ギョウ(丁珪)..... II-250  
 テイ,ギョク(丁玉)..... II-250  
 テイ,キンセイ(鄭金生)..... II-251  
 テイ,ケイメイ(鄭炯明)..... III-431  
 テイ,ケンキョウ(鄭賢京) ⇒チョン, ヒョン  
 テイ,ケンナン(程劔南)..... III-431  
 テイ,ケンボク(鄭憲穆) ⇒チョン, ホンモク  
 テイ,ゲンユウ(鄭玄雄) ⇒チョン, ヒョヌン  
 テイ,コウショ(鄭孝胥)..... III-431  
 テイ,コウメイ(鄭弘溟)..... I-419  
 テイ,コクケイ(鄭國慶)..... II-251  
 テイ,コンショク(鄭根植) ⇒チョン, グン  
 テイ,ザイテイ(鄭在貞) ⇒チョン, ジェジ  
 テイ,シトク(程士德)..... II-251

テイ, シュウイン(鄭修昉) ⇒チョン, スエン  
 テイ, シュウエイ(鄭周永) ⇒チョン, ジュ  
 テイ, ジュケン(鄭壽鉉) ⇒チョン, スヒョン  
 テイ, ジュセイ(鄭樹清)..... I-419  
 テイ, シュンカ(鄭春華)..... III-432  
 テイ, ショウ(鄭招) ⇒チョン, チョ  
 テイ, ショウ(鄭燮)..... III-432  
 テイ, ショウ(鄭芝溶) ⇒チョン, ジョ  
 テイ, ショウエン(鄭昭延) ⇒チョン, ソ  
 テイ, ショウケイ(鄭小瓊)..... III-432  
 テイ, ショウケン(鄭鍾賢) ⇒チョン, ジョ  
 テイ, ジョ..... III-432  
 テイ, ゴーリ..... III-432  
 テイ, セイコウ(鄭政恒)..... III-432  
 テイ, セイト(鄭齊斗) ⇒チョン, ジェドウ  
 テイ, セイハ(程婧波)..... III-432  
 テイ, セイロウ(鄭世朗) ⇒チョン, セラン  
 テイ, セイワ(鄭靖和) ⇒チョン, ジョ  
 テイ, ソホウ(鄭祖邦)..... I-419  
 テイ, タイ(鄭堆)..... I-419  
 テイ, チエイ(鄭智泳) ⇒チョン, ジョ  
 テイ, チン(鄭珍)..... III-432  
 テイ, テイギョク(鄭廷玉)..... III-432  
 テイ, ドウゲン(鄭道彦) ⇒チョン, ドオン  
 テイ, ドウデン(鄭道伝) ⇒チョン, ドジョ  
 テイ, バンホウ(鄭万驥)..... III-432  
 テイ, ブライス..... III-432  
 テイ, ブンセイ(鄭政敗) ⇒チョン, ミンチ  
 テイ, ヘイコウ(鄭炳浩) ⇒チョン, ビョ  
 テイ, ヘイセツ(鄭炳説) ⇒チョン, ビョ  
 テイ, ヘイトツ(鄭炳喆) ⇒チョン, ビョ  
 テイ, ホウキ(程方毅)..... I-419  
 テイ, ヨウシュン(鄭容俊) ⇒チョン, ヨ  
 テイ, ヨウヨウ(程遙遙)..... II-251  
 テイ, リキブン(鄭力文)..... II-251  
 テイ, リケン(鄭梨賢) ⇒チョン, イヒョ  
 テイ, リンシ(鄭麟趾) ⇒チョン, インジ  
 テイ, ジョ..... I-419  
 テイ, ブルース・A..... I-420  
 テイ, アグノーゼ・メディア..... I-420  
 テイ, アス, ネット..... III-433  
 テイ, アス・レゲラ, ラケル..... III-433  
 テイ, アニー, ブレンドン..... II-251  
 テイ, アマンディス, ビーター..... I-420, II-251  
 テイ, アン, マッテオ..... I-420  
 テイ, アンジェロ, ロビン..... I-420

ディーヴァー, ジェフリー..... III-433  
 ディヴァイン, D..... III-434  
 ディヴァル, グレアム..... II-252  
 ディヴィ, ブルース..... II-252  
 ディヴィス, アンジェラ..... I-420  
 ディヴィス, エリザベス・ヴァン・ウィー..... I-420  
 ディヴィス, オーウェン..... I-421  
 ディヴィス, カリン..... III-434  
 ディヴィス, キース..... III-434  
 ディヴィス, キャスリーン..... III-434  
 ディヴィス, ケイト..... III-434  
 ディヴィス, ケヴィン..... II-252  
 ディヴィス, ジェイミー・A..... II-252  
 ディヴィス, シモーン..... I-421  
 ディヴィーズ, ジャクリース..... I-438, III-434  
 ディヴィーズ, ジャスティン..... II-252  
 ディヴィーズ, ジル..... II-252  
 ディヴィース, スイー..... III-434  
 ディヴィス, ダニエル・M..... II-253  
 ディヴィス, ベン..... III-434  
 ディヴィス, ベンジ..... III-434  
 ディヴィス, ボール..... I-421  
 ディヴィス, マイク..... I-421  
 ディヴィス, リサ・セリン..... I-421  
 ディヴィス, リース..... III-435  
 ディヴィス, リチャード..... I-421  
 ディヴィス, ロイド・スベンサー..... I-421, II-253  
 ディヴィソン, ザック..... III-435  
 ディヴィソン, ジェニファー..... III-435  
 ディヴィッド, ビーター..... III-435  
 ディヴィッドソン, アヴラム..... III-435  
 ディヴィッド・チップパーフィールド・アーキ  
 テック..... II-253  
 ティ・ヴィート, アンドレア..... III-435  
 ティヴィヤ, S.B..... III-435  
 ティエグス, セバスチャン..... I-421  
 ティエン, インジャン(田英章) ⇒デン, エ  
 ティエン, シュエソン(田雪松) ⇒デン, セ  
 ティエン, ユー(田宇) ⇒デン, ウ  
 ティエン, ユアン(田原) ⇒デン, ゲ  
 ティオ, ウェンディ..... III-436  
 ティオ, ロニー・ジェイムズ..... III-436  
 ティオス, オルガ・デ..... III-436  
 ティオスコリデス, P..... II-253  
 ティオン, シリル..... I-422  
 ティオン, リサ..... I-422  
 ティカズ, ハンス..... I-422  
 ティカス, クリス..... III-436  
 D.カーネギー協会..... I-422, II-253  
 ティカプリオ, レオナルド..... III-436  
 ティキンス, ロージー..... II-253

# 著者名索引

(ABC順)

Ullrich, Volker (ウルリヒ, フォルカー) ..... I-83  
 Ulubay, Gabrielle (ウルバイ, ギャブリエル) ..... III-86  
 Umansky, Kaye (ウマンスキー, ケイ) ..... III-84  
 Umlauf-Lamatsch, Annelies (ウムラウフ=ラマ  
 チュ, アンネリース) ..... III-84  
 UN (国際連合) ..... II-142  
 UNAIDS (国際連合同業エイズ計画) ..... II-144  
 Unamuno y Jugo, Miguel de (ウナムーノ, ミゲ  
 ル・デ) ..... III-83  
 UNDP (国際連合開発計画) ..... I-237  
 UNEP (国際連合環境計画) ..... II-143  
 UNESCO (国際連合教育科学文化機関) ..... I-237  
 Ungerer, Tomi (ウンゲラー, トミ) ..... I-83, III-88  
 Unglaub, Erich (ウングラウブ, エーリッヒ) ..... III-87  
 Ungvari, Gabor S. (ユングヴァリ, ガボール・  
 S.) ..... II-483  
 UNHCR (国際連合難民高等弁務官事務所) ..... I-238  
 UNICEF (国際連合児童基金) ..... I-238  
 UNIDO (国際連合工業開発機関) ..... II-144  
 UNIDROIT (私法統一国際協会) ..... I-289  
 The Unknown Adventurer (名もなき冒険家)  
 ..... III-492  
 Uno, Kat (ウノ, カット) ..... III-83  
 UNSC (国際連合統計委員会) ..... I-238  
 Unsworth, Barry (アンズワース, バリー) ..... III-25  
 Untermeyer, Louis (アンターマイアー, ルイス)  
 ..... III-27  
 Unwin, Mike (アンウィン, マイク) ..... II-19  
 Upfield, Arthur (アップフィールド, アーサー)  
 ..... III-9  
 Upton, Jean (アプトン, ジーン) ..... III-14  
 Urangua, J. (オランゴア, J.) ..... I-113  
 Urban, Sergei (ウルバン, セルゲイ) ..... II-52  
 Urbanowicz, Mateusz (ウルバノヴィチ, マテウ  
 シュ) ..... III-86  
 Urbina, Ian (アービナ, イアン) ..... I-15  
 Urbinati, Ilaria (アービナティ, イラリア) ..... III-13  
 Urbinati, Nadia (ウルビナティ, ナディア) ..... I-82  
 Uribe, Kirmen (ウリベ, キルメン) ..... III-84  
 Ursano, Robert J. (ウルサノ, ロバート・J.)  
 ..... II-51  
 Urteaga, Luis (ウルテアガ, ルイス) ..... III-86  
 Urushima, Andrea Flores (ウルシマ, アンドレ  
 ア・フロレス) ..... I-82  
 Ury, William (ユリー, ウィリアム) ..... I-743  
 Usachëv, Andrei (ウサチョフ, アンドレイ) ..... III-82  
 USCG (アメリカ合衆国沿岸警備隊) ..... II-11  
 Uscinski, Joseph E. (ユージンスキ, ジョゼフ・  
 E.) ..... I-742  
 Usher, Sam (アッシャー, サム) ..... III-9  
 Usmanova, Dilyara (ウスマノヴァ, ディリヤ  
 ラ) ..... I-79  
 Uspenskiĭ, Édouard (ウスペンスキー, エドゥア  
 ルド) ..... III-82

Uther, Hans-Jörg (ウター, ハンス=イェルク)  
 ..... I-79  
 Uttley, Alison (アトリー, アリソン) ..... III-12  
 Utz, Peter (ウッツ, ペーター) ..... III-82  
 Unsma, Bea (ウスマ, ベア) ..... I-79

## 【 V 】

Vachuska, Thomas (バチュスカ, トーマス)  
 ..... II-317  
 Vadillo Muñoz, Julián (バディエーリョ・ムニョ  
 ス, フリアン) ..... I-507  
 Vaeth, Simon (ヴェス, シモン) ..... II-41  
 Vafa, Cumrun (バッフア, カムラン) ..... II-320  
 Vaidhyanathan, Siva (ヴァイディアナサン, シ  
 ヴァ) ..... II-27  
 Vaidyanathan, Ashvin (ヴァイドゥヤネイサン,  
 アシュヴィン) ..... II-28  
 Vairocanarakṣita (ヴァイローチャナラクシタ)  
 ..... I-50  
 Vaisman, Radislav (バイスマン, ラディスラフ)  
 ..... II-304  
 Valckx, Catharina (ヴァルクス, カタリーナ)  
 ..... III-47  
 Valdivia, Paloma (バルディビア, パロマ) ..... III-552  
 Valdrini, Patrick (ヴァルドリーニ, P.) ..... I-53  
 Valente, Catherynne M. (ヴァレンテ, キャサリ  
 ン・M.) ..... III-48  
 Valente, Tony (ヴァレント, トニー) ..... III-48  
 Valentine, Genevieve (ヴァレンタイン, ジュス  
 ヴィエーヴ) ..... III-47  
 Valentino, Rudolph (ヴァレンティノ, ルドル  
 フ) ..... III-48  
 Valentino, Serena (ヴァレンティーノ, セレナ)  
 ..... III-48  
 Valéry, Paul (ヴァレリー, ポール) ..... III-47  
 Valicourt, Emmanuel de (ヴァリクール, エマ  
 ニュエル・ド) ..... I-52  
 Valkanov, Venelin (バルカノフ, ベネリン) ..... III-552  
 Valla, Lorenzo (ヴァッラ, ロレンツォ) ..... III-46  
 Vallar, G. (ヴァラール, G.) ..... I-52  
 Valle, Ryan (ヴァレ, ライアン) ..... III-47  
 Valle-Inclán, Ramón del (バリエ=イン克蘭)  
 ..... III-549  
 Vallins, David (ヴァリンズ, デヴィッド) ..... III-46  
 Valmore, Marceline Desbordes (ヴァルモール,  
 マルスリーヌ・デボルド) ..... III-47  
 Valtorta, Maria (ヴァルトルタ, マリア) ..... I-53  
 Vamplew, Wray (ヴァンプルー, レイ) ..... III-49  
 Vanagaitė, Rūta (ヴァナガイテ, ルータ) ..... I-51  
 Vance, J.D. (ヴァンス, J.D.) ..... I-54  
 Vanchikova, Tšymjid Purbuevna (ワンチコフ,  
 ツィムジド・ブルブエヴナ) ..... I-837

Van Cleve, Kathleen (ヴァン・クリーヴ, キャ  
 サリン) ..... I-54  
 Van de Laar, Arnold (ファン・デ・ラール,  
 アーノルド) ..... II-359  
 Van den Berg, Laura (ヴァン・デン・バーグ,  
 ローラ) ..... III-48  
 Vandenberghe, Lieven (ヴァンデンベルグ, リー  
 ヴェン) ..... II-30  
 Vanderbilt, David (ヴァンダービルト, デイ  
 ヴィッド) ..... II-30  
 Vanderbilt, Tom (ヴァンダービルト, トム) ..... I-54  
 Vanderborght, Yannick (ヴァンデルボルト, ヤ  
 ニック) ..... I-55  
 Van der Kroft, Ninon (ファン・デア・クロフ  
 ト, ニノン) ..... II-359  
 Van der Leeuw, Sander (ファン・デア・ルー,  
 サンデル) ..... III-359  
 Van der Loo, Mark (ファン・デル・ロー, マ  
 ク) ..... II-359  
 Vandermeulen, David (ヴァンデルムーレン, ダ  
 ヴィッド) ..... I-55  
 Vanderploeg, Rodney (ヴァンダーブローグ, ロ  
 ドニー) ..... II-30  
 Van der Pol, Tjarko (ファン・デル・ポル, チャ  
 ルコ) ..... II-359  
 Van der Stigchel, Stefan (ファン・デル・ス  
 ティッヘル, ステファン) ..... I-564  
 VanderVeen, J.Davis (ヴァンダービーン, J.デ  
 イビス) ..... I-54  
 Van der Vliet Oloomi, Azareen (ファン・デア・  
 フリート・オルーミ, アザリーン) ..... III-48  
 Van der Zee, Karen (ファン・デア・ゼー, カレ  
 ン) ..... III-48  
 Vandot, Josip (ヴァンドット, ヨシブ) ..... III-49  
 Vang-Nyman, Ingrid (ファン・ニイマン, イン  
 グリッド) ..... III-49  
 Van Grouw, Katrina (ファン・グラウ, カト  
 リーナ) ..... II-359  
 Van Halen (ファン・ヘイレン) ..... III-49  
 Vanham, Peter (バナム, ピーター) ..... I-512  
 Vanier, Jean (ヴァニエ, ジャン) ..... I-51  
 Vankin, Jonathan (バンキン, ジョナサン) ..... III-564  
 Van Leeuwen, Jean (バン・ルーワン, ジーン)  
 ..... III-569  
 Van Lente, Fred (ファン・レンテ, フレッド)  
 ..... III-49  
 Van Muyden, H. (ファン・マイデン, H.) ..... I-565  
 Van Ness, Jonathan (ヴァン・ネス, ジョナサ  
 ン) ..... I-55, III-49  
 Vannini, Sandro (ヴァニーニ, サンドロ) ..... I-51  
 Van Rossum, Guido (ファン・ロッサム, G.)  
 ..... II-360  
 Van Schoor, Albert-Neels (ヴァン=スクール,  
 アルバート・ニールス) ..... II-30  
 Van't Riet, Arie (ファン・ト・リート, アリー)  
 ..... II-360

Van Vogt, Alfred Elton (ヴァン・ヴォークト,  
 A.E.) ..... III-48  
 Van Zanten, Agnás (ヴァン=ザンタン, アニエ  
 ス) ..... I-54  
 Varchi, Benedetto (ヴァアルキ, ベネデット) ..... III-47  
 Vardaman, James M. (バードマン, ジェーム  
 ス・M.) ..... I-502, III-527  
 Varejka, Pascal (ヴァレジカ, パスカール) ..... I-53  
 Varella, Drauzio (ヴァレーラ, ドラウジオ) ..... I-53  
 Vargas Llosa, Mario (バルガス=リョサ, マリ  
 オ) ..... III-551  
 Vårheim, Andreas (ヴォールヘイム, アンドレ  
 アス) ..... I-77  
 Varol, Ozan (ヴァロル, オザン) ..... I-53  
 Varoufakis, Yanis (バルファキス, ヤニス)  
 ..... I-527, III-554  
 Varoutsikos, Yannis (ヴァルツィコス, ヤニス)  
 ..... II-29  
 Varvara, Daniela (ヴァルヴァラ, ダニエラ) ..... III-47  
 Vasak, Anouchka (ヴァザック, アヌーシユカ)  
 ..... I-51  
 Vasara, Antti (ヴァサラ, アンティ) ..... I-51  
 Vasari, Giorgio (ヴァザーリ, ジョルジョ) ..... III-45  
 Vásquez, Juan Gabriel (バスケス, ファン・ガ  
 ブリエル) ..... III-523  
 Vasquez-Lavado, Silvia (ヴァスケス=ラヴァド,  
 シルヴィア) ..... III-46  
 Vasubandhu (ヴァスバンドウ) ..... I-51  
 Vatter, Vince (ヴァッター, ヴィンス) ..... II-28  
 Vaucaire, Maurice (ヴォケール, モーリス) ..... III-74  
 Vaughan, Brian K. (ヴォーン, ブライアン・  
 K.) ..... III-81  
 Vaughan, Daniel (ヴォーン, ダニエル) ..... II-49  
 Vaughan, Lee (ヴォーン, リー) ..... II-49  
 Vaughan, Liam (ヴォーン, リアム) ..... I-78  
 Vaughan, William (ヴォーン, ウィリアム) ..... III-81  
 Vaughn, Valerie M. (ヴォーン, ヴァレリー・  
 M.) ..... II-49  
 Vauthey, Édouard (ボーテイ, エドワール)  
 ..... III-692  
 Vawter, Vince (ヴォーター, ヴィンス) ..... III-74  
 Vayeda, Mayur (ワイエダ, マユール) ..... III-893  
 Vayeda, Tushar (ワイエダ, トゥシャール) ..... III-893  
 Vaz, Mark Cotta (ヴァズ, マーク・コッタ) ..... III-46  
 Vec, Milos (ヴェッツ, ミロシュ) ..... II-43  
 Vecchi, Veronica (ヴェッキ, ヴェロニカ) ..... I-69  
 Vecchione, Michael (ベッキオーネ, マイク)  
 ..... II-405  
 Védrine, Hubert (ヴェドリーヌ, ユベール) ..... I-70  
 Vegara, María Isabel Sánchez (ベガラ, マリア・  
 イサベル・サンチェス) ..... I-628, II-403, III-657  
 Velleman, James David (ヴェルマン, J.デ  
 ヴィッド) ..... I-72  
 Veloso, Caetano (ヴェローゾ, カエターノ) ..... III-72

書名索引  
(五十音順)

昆虫記すばらしきフンコロガシ—ファーブルシ  
ョートセレクション …… II-03193

昆虫食の歴史 …… I-05053

昆虫の惑星—虫たちは今日も地球を回す …… II-01768

コンテックスチュアルトレーニング—運動学習・運  
動制御理論に基づくトレーニングとリハビリ  
テーション …… III-09890

コンテンツリズム—メディアを横断するコ  
ンテツと越境するファンダム …… II-01547,  
01771, 02055, 02183, 02880, 03109, 03320,  
03729, 04162, 04302, 04310, 04387, 04391

コンテンツボラリアートライティングの技術  
 …… III-00772

混沌の王 …… III-00266

こんなおおきなかず、みたことある?—100, 000,  
000, 000, 000, 000, 000のほし  
 …… III-02886, 08516

こんなおともだちってすごいね! 1  
 …… I-00252, 02587

こんなおともだちってすごいね! 2  
 …… I-00253, 02588

こんなおともだちってすごいね! 3  
 …… I-00254, 02589

こんなおともだちってすごいね! 4  
 …… I-00255, 02590

こんなかお、できる? …… III-01235, 03634

こんな日だってあるさ …… III-02218, 07014

困難な自由—増補版・定本全訳 …… I-07579

困難な組織を動かす人はどこが違うのか?  
 …… I-01517

今日のトーテミス …… I-07574

今日の不安—さまざまな概念と臨床 …… I-01248

こんにちは! 生理—生理と仲よくなるために大  
切なこと …… II-00760, 01797, 04662

こんにちは! 同意—誰かと親密になる前に知っ  
ておきたい大切なこと …… I-01355, 03171, 07556

コンパッション—慈悲心を持つ勇気が人生を変  
える …… I-04240

コンパッション都市—公衆衛生と終末期ケアの  
融合 …… II-01196

コンパッション・フォーカスト・セラピーに基づ  
いたアンガーマネジメント—真の強さを育て  
るために …… I-02356

コンパッション・マインド・ワークブック—あ  
るがままの自分になるためのガイドブック  
 …… I-00020, 04882

コンピュータアーキテクチャのエッセンス  
 …… II-00713

コンピュータの構成と設計—ハードウェアとソ  
フトウェアのインタフェース 上  
 …… II-02833, 03660

コンピュータの構成と設計—ハードウェアとソ  
フトウェアのインタフェース 下  
 …… II-02834, 03661

コンピュータの数学 …… II-00946, 01069, 02831

コンピューターは人のように話せるか?—話す  
こと・聞くことの科学 …… III-03472

コンピューティング史—人間は情報をいかに取り  
扱ってきたか …… II-00046, 00530, 00856, 04339

コンフリクト・マネジメントの教科書—職場での  
対立を創造的に解決する …… I-02394, 05263

昏乱 …… III-09615

婚礼の夜をふたたび …… III-11844

【さ】

さあ、本当の自分に戻り幸せになろう—人生を  
シンプルに正しい軌道に戻す9つの習慣  
 …… I-03763, 03765

さあEEGニューロフィードバックをはじめよう  
—わかりやすい実践的入門書 …… II-02387

最愛の人を取り戻すまで …… III-08140

最悪のシナリオ—巨大リスクにどこまで備える  
のか …… I-02570

最悪の館 …… III-12327

最悪の予感—パンデミックとの戦い …… II-04596

サイエンス5000年史—人類の知の歴史をたどる  
旅へ …… II-01052

災害精神医学ハンドブック ……  
II-00354, 00448, 03401, 04421

再会にご用心—プレミアムセレクション …… III-10813

再会のウエディングベル …… III-06407

災害の倫理—災害時の自助・共助・公助を考え  
る …… I-02492

再会は聖夜の奇跡 …… III-06410

再帰性と偶然性 …… I-06123

最強脳—【スマホ脳】ハンセン先生の特別授業  
 …… II-03014

最強の集中力—本当にやりたいことに没頭する  
技術 …… I-00425, 07273

最強の戦略人事—経営にとっての最高のCAO /  
HRBPになる …… I-03325, 04079, 05430

細菌ホテル …… II-00815, 00823, 00910, 02206

細菌ラボー感染症とたたかう研究所  
 …… II-01183, 03393

サイクリストのためのストレングスとコンディ  
ショニング—競技と日常生活の質を高める自  
転車以外のトレーニング …… III-01262, 07605

サイクリング解剖学 …… III-05418

サイコアナリシス・オンライン—遠隔治療のため  
の知識とトレーニング …… I-02778

「最高の音」を探してロン・カーターのジャズと  
人生 …… III-01227

最高の体調をつくる音楽の活用法—免疫力・回復  
力を高める4つの力 …… II-01190

最高の敵—冷戦最後のふたりのスパイ  
 …… I-04090, 07498

最高のプロポーズ …… III-00386

最高のランニングのための科学—ケガしない走  
り方、歩き方 …… III-02593

最高峰の陳式太極拳—56式競技套路とその対人  
用法を極める! …… III-03377

再興THE KAISHA—日本のビジネス・ラインベ  
ンション …… I-02607

サイコだけど大丈夫 上 …… III-05881, 05948

サイコだけど大丈夫 下 …… III-05882, 05949

サイコ—なえをおばあちゃんに—バイリンガル  
(英語—日本語) …… III-10229

最期に見る夢—終末期体験の奇跡  
 …… II-00622, 04069

サイコネフロロジー・エッセンシャル—慢性腎  
臓病・透析・腎移植の患者と家族のこころのケ  
ア …… II-00895, 00911, 01227

最後の一杯—依存症を克服した医師の手記  
 …… II-00093

最後の宇宙飛行士 …… III-00958

最後のクロノフォシル …… III-01270, 04157

最後の決闘裁判 …… I-02600

最期の言葉の村へ—消滅危機言語タヤップを話  
す人々との30年 …… I-01809

最後の巡礼者 上 …… III-04884

最後の巡礼者 下 …… III-04885

最後の審判 …… III-09375

最後の大君 …… III-08523

最後のダ・ヴィンチの真実—510億円の「傑作」  
に群がった欲望 …… III-12057

最期の願い—ドイツのユーモア …… III-12977

最後のひと葉 …… III-01689

最後のひと葉 …… III-01694

最後のユダヤ人 …… III-03510

最後のライオニー—韓国パンデミックSF小説集  
 …… III-00457, 02237, 02295, 06027, 06549, 09316

最後の竜殺し …… III-08693

サイコマジック …… I-06219

サイコロジ—オブ・マネ—生お金に困らな  
い「富」のマインドセット …… I-04607

業根譚コンプリート—全文完全対照版 本質を  
捉える「一文超訳」+現代語訳・書き下し文・  
原文 …… I-02134

財産を失っても、自殺しないで済む方法—マーク・  
リッチーのトレーディングバイブル …… I-07339

最終人類 上 …… III-04606

最終人類 下 …… III-04607

才女の運命—男たちの名声の陰で …… I-02886

最初のテロリストカラコゾフ—ドストエフス  
キーに靈感を与えた男 …… I-00472

最初の礼砲—アメリカ独立をめぐる世界戦争  
 …… I-03596

最新科学が証明した睡眠にいいことベスト11  
 …… II-01716

最新科学が証明した脳にいいことベスト11  
 …… II-00051

最新樹木の危険度診断入門—マテック博士のフ  
ィールドガイド …… II-04067

最新世界紛争地図 …… I-00649, 06223

最新ピラティスアナトミ—コアの安定とパ  
ランスのための本質と実践 …… III-00543, 02790

最新ファンタジー百科—ビジュアル版: 類型・映  
画・TV・人名・ゲーム・背景 …… III-06369, 09075

最新EU民事訴訟法判例研究 2 …… I-08063

財政赤字の神話—MMTと国民のための経済の  
誕生 …… I-02066

財政赤字の神話—MMT入門 …… I-02067

最先端の教育世界を変える学び手 …… I-05870

最善の人生 …… III-00601

最速入眠プログラム—4週間で誰でも寝つきがよ  
くなる …… II-04256

最短距離でゼロからしっかり学ぶPython入門  
必修編 …… II-04057

最短距離でゼロからしっかり学ぶPython入門  
実践編 …… II-04056

最底辺のポトフォリオ—1日2ドルで暮らすと  
いうこと …… I-02344, 06869, 07115, 07164

最適化アルゴリズム …… II-00292, 01306

最適な姿勢・呼吸&サポートがイラストでわか  
る! 出産準備パーソナルレッスン  
 …… II-00040, 00657

祭姪文稿・祭伯文稿・争坐位文稿 …… III-02126

サイトカインストーム症候群—メカニズムと治  
療 …… II-01133, 03723

サイトリライアビリティワークブック—SREの  
実践方法 …… II-00750, 02030, 03603, 04075, 04725

才能を解き放つ勝つメンタル—ラグビー日本代  
表コーチが教える「強い心」の作り方 …… III-02095

才能のあるヤツはなぜ27歳で死んでしまうの  
か? …… III-04201

才能の科学—一人と組織の可能性を解放し、飛躍  
的に成長させる方法 …… I-02451

# 原 書 名 索 引

(ABC順)

DUST TO DUST ..... Ⅲ-02172  
 THE DUTIFUL RAKE ..... Ⅲ-12718  
 DUTY FREE ART ..... Ⅲ-04358  
 Dweller on the two planets ..... I-01069  
 Dying For a Paycheck ..... I-05364  
 DYING FOR YOU ..... Ⅲ-11555  
 Dynamic Human Anatomy ..... Ⅲ-01593  
 THE DYSLEXIC ADVANTAGE  
 ..... Ⅱ-00010, 00011

## 【 E 】

EAGER ..... Ⅱ-01362  
 Ear, Nose and Throat Diseases of the Dog and  
 Cat ..... Ⅱ-02738, 02951  
 THE EARL OF RAYNE'S WARD ..... Ⅲ-00083  
 THE EARL TAKES A FANCY ..... Ⅲ-08227  
 THE EARL'S INCONVENIENT WIFE  
 ..... Ⅲ-04259  
 THE EARL'S IRRESISTIBLE CHALLENGE  
 ..... Ⅲ-06643  
 THE EARL'S RUNAWAY GOVERNESS  
 ..... Ⅲ-06453  
 THE EARLY STORIES OF TRUMAN  
 CAPOTE ..... Ⅲ-01997  
 EARTH ALONE ..... Ⅲ-00336  
 The earth and I ..... Ⅲ-00127  
 EARTH FOR ALL .....  
 I-01251, 02238, 03234, 03975, 07234, 07730  
 Earth Frequency ..... I-00221  
 Earth Hour ..... Ⅱ-03672, 04589  
 EARTH LOST ..... Ⅲ-00337  
 THE EARTH PRESCRIPTION ..... Ⅱ-01323  
 EARTH RISING ..... Ⅲ-00338  
 The Easiest Way ..... I-01201  
 The Easiest Way to Live ..... I-01202  
 EAST ASIAN INTEGRATION ..... I-00435,  
 00758, 00974, 01221, 02302, 03008, 05182,  
 05308, 06155, 06664, 06971, 07336, 07673  
 EAST OF HOUNSLOW ..... Ⅲ-11539  
 THE EASTER EGG ARTISTS ..... Ⅲ-00093  
 THE EASTER MAKE BELIEVERS ..... Ⅲ-09579  
 Easy Flossing ..... Ⅲ-02919  
 EASY PEASEY ..... I-05121, 05127  
 EAT BACON, DON'T JOG ..... Ⅱ-03074  
 EAT FAT, GET THIN ..... Ⅱ-02726  
 EAT LIKE the ANIMALS ..... Ⅱ-01761, 04819

EAT PETE! ..... Ⅲ-12329  
 EAT, PRAY, DIE ..... Ⅲ-08548  
 EAT PRAY LOVE ..... Ⅲ-02447  
 EAT SMARTER ..... Ⅱ-01825  
 EAT THAT FROG! ..... I-04365  
 EAT TO BEAT DISEASE ..... Ⅱ-04464  
 Eating the Empire ..... I-05151  
 Eating to Extinction ..... I-02528  
 L'ECART ET LE RIEN ..... I-01309, 07324  
 The Ecclesiastical Sonnets ..... Ⅲ-12832  
 ECG WORKOUT ..... Ⅱ-02907  
 ECHO IN THE VALLEY ..... Ⅲ-00727  
 The Echo Park Castaways ..... Ⅲ-09505  
 ECHOES OF AN ALIEN SKY ..... Ⅲ-09807  
 ÉCLATS ..... I-02298  
 ECMO in the Adult Patient  
 ..... Ⅱ-00241, 01410, 03560  
 Ecology and Conservation of the Sirenia  
 ..... Ⅱ-00571, 04009, 04669  
 The Ecology Book ..... Ⅱ-01213,  
 01588, 01650, 01679, 01755, 02743, 02936, 03232  
 ECONOFAKES ..... I-04368  
 ECONOMIC POLICY AND PROJECTS  
 ..... I-02480  
 ECONOMIC REPORT OF THE PRESIDENT  
 (2020) ..... I-00175  
 ECONOMIC REPORT OF THE PRESIDENT  
 (2021) ..... I-00176  
 ECONOMIC REPORT OF THE PRESIDENT  
 (2022) ..... I-00177  
 ECONOMICS ([ミクロ経済学])  
 ..... I-00075, 07326, 07564  
 ECONOMICS ([入門経済学])  
 ..... I-00077, 07327, 07565  
 Economics for the many ..... I-01024,  
 01216, 01418, 02609, 02696, 02824, 03186,  
 03350, 05071, 05532, 05655, 05778, 05829,  
 05985, 06431, 06912, 07177, 07554, 07649  
 THE ECONOMICS OF EXCESS ..... Ⅱ-00347  
 ECONOMICS OF THE PUBLIC SECTOR  
 (上) ..... I-07706  
 ECONOMICS OF THE PUBLIC SECTOR  
 (下) ..... I-03213, 07707  
 THE ECONOMICS OF TRANSPORT  
 ..... Ⅱ-00639  
 L'ÉCONOMIE DE LA VIE ..... I-00088  
 L'ÉCONOMIE DES INÉGALITÉS ..... I-05112  
 L'économie, science des intérêts passionnés  
 ..... I-07162, 07624

AN ECONOMIST WALKS INTO A  
 BROTHEL ..... I-02935  
 THE ECONOMISTS' HOUR ..... I-00101  
 Ecosocialism ..... I-07572  
 Écrits ..... Ⅲ-11763  
 L'écriture des pierres ..... Ⅲ-01783  
 L'ÉCRITURE ET LA DIFFÉRENCE ..... I-04173  
 Ecue - Yamba - O! ..... Ⅲ-02100  
 Edelman and the Rise of Public Relations  
 ..... Ⅱ-04849  
 Edge ..... I-05300  
 EDGE OF SPIDER - GEDDON  
 ..... Ⅲ-03943, 10358  
 EDGE OF SPRING ..... Ⅲ-08170  
 Edible Insects ..... I-05053  
 EDITING HUMANITY ..... Ⅱ-02242  
 EDUCATED ..... I-00637  
 EDUCATING ELIZABETH ..... Ⅲ-08139  
 Educating for intelligent belief or unbelief  
 ..... I-04533  
 Educating 21st Century Children  
 ..... I-02274, 05038  
 Education ..... I-07701  
 Education and State Formation ..... I-01837  
 Education at a Glance (2020年版) ..... I-01981  
 Education at a Glance (2021年版) ..... I-01992  
 Education at a Glance (2022年版) ..... I-02001  
 Éducation et sociologie ..... I-04160  
 Education in the Digital Age  
 ..... I-01988, 02273, 05037  
 L'éducation interculturelle ..... I-00139  
 The Education of Children ..... I-00113  
 The education of uncle Paul ..... Ⅲ-08907  
 Educational leadership and Hannah Arendt  
 ..... I-01367  
 EDWARD THE BLUE ENGINE  
 ..... Ⅲ-01627, 05702  
 Een hapje voor jou ..... Ⅲ-10352  
 EENDJE ACHTERNA ..... Ⅲ-00912  
 EENY MEENY ..... Ⅲ-00246  
 EERIE ELEMENTARY. #1: THE SCHOOL  
 IS ALIVE! ..... Ⅲ-04272  
 BEYORE'S GLOOMY LITTLE INSTRUC-  
 TION BOOK ..... Ⅱ-01504, 02983, 03423, 04183  
 EFFECTIVE CHILD PROTECTION ..... I-06792  
 EFFECTIVE PYTHON ..... Ⅱ-01937  
 EFFECTIVE TREATMENTS FOR PTSD  
 ..... Ⅱ-02942, 03088, 03293, 04294

effortless ..... I-06412  
 EG KAN IKKJE SOVE NO ..... Ⅲ-06911, 12217  
 L'ÉGALITÉ SANS CONDITION ..... I-03394  
 EGG ..... Ⅲ-09653  
 EGG SHOOTERS ..... Ⅲ-05839  
 Ego State Therapy ..... I-00840  
 EGOGRAMS ..... I-04142  
 DIE EHE IST TOT - LANG LEBE DIE EHE  
 ..... I-01663  
 EICHMANN VOR JERUSALEM ..... I-02883  
 EIFERSUCHT ..... Ⅲ-08566  
 EIGHT DETECTIVES ..... Ⅲ-07300  
 THE EIGHT FAMOUS ENGINES  
 ..... Ⅲ-01644, 03237  
 The Eighteenth - Century Commonwealthman  
 ..... I-07760  
 An eighteenth - century musical tour in Cen-  
 tral Europe and the Netherlands (ドイツ篇)  
 ..... Ⅲ-07666  
 De eikelvreters ..... Ⅲ-09605  
 EILAND ..... Ⅲ-11180  
 EINDSTATION AUSCHWITZ ..... Ⅲ-00887  
 Einführung in Aristoteles' theorie vom seien-  
 den ..... I-06608  
 Einführung in die Logik und ihren Gebrauch  
 ..... I-00015, 03088, 06388, 07645  
 DER EINSAME ATTENTÄTER ..... I-01078  
 DER EINSAME DER TIEFE ..... Ⅲ-01427, 02768  
 EINSTEIN ..... Ⅲ-02937  
 EINSTEIN'S FRIDGE ..... Ⅱ-01991  
 EINSTEIN'S SHADOW ..... Ⅱ-03524  
 EINSTEIN'S WAR ..... Ⅱ-01809  
 EIRENES SPUR ..... Ⅲ-01277, 08985  
 Elbow Room ..... I-04108  
 ELEANOR OLIPHANT IS COMPLETELY  
 FINE ..... Ⅲ-07670  
 THE ELEARNING DESIGNER'S HAND-  
 BOOK ..... I-03353  
 ELECTRIC CITY ..... Ⅱ-03584  
 Electricity ..... Ⅱ-03099, 04149  
 AN ELEGANT DEFENSE (上) ..... Ⅱ-04537  
 AN ELEGANT DEFENSE (下) ..... Ⅱ-04538  
 ELEGANT SIMPLICITY ..... I-02501  
 A ELEIÇÃO DOS BICHOS  
 ..... Ⅲ-06478, 08301, 09911, 10542  
 Elektronische Halbleiter ..... Ⅱ-01655  
 THE ELEMENT IN THE ROOM  
 ..... Ⅱ-02908, 03052

---

# 翻訳図書目録 2020-2022

## IV 総索引

---

2023年9月25日 第1刷発行

---

発行者／山下浩

編集・発行／日外アソシエーツ株式会社

〒140-0013 東京都品川区南大井6-16-16 鈴中ビル大森アネックス

電話 (03)3763-5241 (代表) FAX(03)3764-0845

URL <https://www.nichigai.co.jp/>

---

電算漢字処理／日外アソシエーツ株式会社

印刷・製本／株式会社平河工業社

---

不許複製・禁無断転載

<落丁・乱丁本はお取り替えます>

**ISBN978-4-8169-2978-6**

*Printed in Japan, 2023*

本書はデジタルデータでご利用いただくことができます。詳細はお問い合わせください。